

DESTINATION  
BRETAGNE PLEIN SUD

LA BAULE  
PRESQU'ÎLE DE GUÉRANDE







## SE SOUVENIR DES BELLES CHOSES...

Ici, on puise ses ressources pour toute la vie dans une incroyable fabrique à souvenirs empreinte d'émotions, de bruissements, de senteurs, de saveurs...

### WARM MEMORIES...

A place to reconnect with ourselves and create memories tinged with emotion,  
sounds, smells and tastes...

### SICH AN DIE SCHÖNEN DINGE ERINNERN ...

Kraft schöpfen für's Leben von wunderbaren Erinnerungen aus Gefühlen, Geräuschen,  
Düften und Aromen...

*Camille, experte en vacances !  
Expert on vacation !  
Expertin für Ferien !*



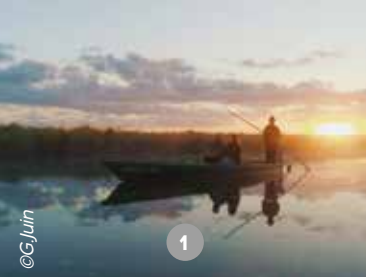
**Conception : L'Ours en Plus,**  
www.loursenplus.fr  
info@loursenplus.fr

**Coordination : Stéphanie Lechat**  
**Conception graphique / illustrations : David Herbreteau**



**Impression : Imprimerie Vincent**  
32 avenue Thérèse Voisin - 37000 Tours  
Imprimé en décembre 2019  
**tirage : 20 000 exemplaires**

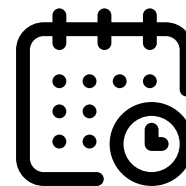




# AGENDA

EVENTS PROGRAM // VERANSTALTUNGSKALENDER

Retrouvez la liste de tous nos évènements sur  
**[www.labaule-guerande.com](http://www.labaule-guerande.com)**  
Find the list of all our events at [www.labaule-guerande.com](http://www.labaule-guerande.com)  
Sie finden die Liste unserer Veranstaltungen unter [www.labaule-guerande.com](http://www.labaule-guerande.com)





1

### LA BRIÈRE

LES RENDEZ-VOUS DU PARC  
NATUREL RÉGIONAL DE BRIÈRE

2

**MESQUER-QUIMIAU**  
VINTAGE MESQUER  
FESTIVAL

3

**PRINQUIAU**  
LE FESTIVAL VIBRA'SILLON

4

**LA ROCHE-BERNARD**  
VILAINE EN FÊTE

5

**LA BAULE**  
LONGINES JUMPING  
INTERNATIONAL LA BAULE

6

**GUÉRANDE**  
LA FÊTE MÉDIÉVALE

7

**HERBIGNAC**  
MARCHÉ DES POTIERS

8

**LA TURBALLE**  
FEST'IVENT

9

**LE CROISIC**  
JOURNÉE JAZZ

10

**ASSÉRAC**  
LES ESTIVALES

11

**LE POULIGUEN**  
« YES BUT NAU »,  
L'OPEN INTERNATIONAL  
D'ULTIMATE

12

**BATZ-SUR-MER**  
BATZ'ARTS DE RUE, LE PETIT  
FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE

13

**FÉREL**  
FESTIVAL LES  
FÉERÉLIQUES

14

**SAINT-LYPHARD**  
LA FÊTE DES MÉTAIS

15

**SAINT-NAZAIRE**  
LE FESTIVAL LES ESCALES

16

**PORNICHT**  
LE FESTIVAL LES RENC'ARTS

17

**SAINT-MOLF**  
LA FÊTE DES BATTAGES

18

**CANAL DE NANTES À BREST**  
LE FESTIVAL RENCONTRES  
FRANCO-AMÉRICAINES DE  
MUSIQUE DE CHAMBRE

19

**PIRIAC-SUR-MER**  
LE FESTIVAL DES AIRS MARINS

20

**CAMOËL**  
L'ART AU GRÉ DES  
CHAPELLES

21

**PÉNESTIN**  
LA FÊTE DES MOUCLADES

©E.Berthier



©A.Lamoureux



4

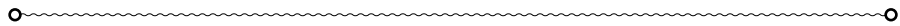


©A.Lamoureux



# INSTANTANÉS

SNAPSHOTS // MOMENTAUFNAHMEN



Soyez nos reporters @labauleguerande

*Be our reporters @labauleguerande*

*Seien Sie unsere Reporter @labauleguerande*

©A.Lamoureux



©A.Lamoureux



©E.Berthier



©A.Lamoureux



©A.Lamoureux



©TLocquard



©A.Lamoureux



©LOeil de Paco



©LOeil de Paco



©TLocquard



©A.Lamoureux



©E.Berthier



*S'éloigner de tout rapproche  
un peu de l'essentiel*

*When we distance ourselves from everything, what  
really matters draws in a little closer.*

*Sich von allem entfernen bringt sie  
dem Wesentlichen etwas näher*

**Loïck PEYRON**

*Célèbre navigateur français, né au Pouliguen.*

*Famous french sailor, born in Le Pouliguen.*

*Berühmter französischer Seefahrer, in Le Pouliguen geboren.*



# ASSÉRAC



©A.Lamoureux

7

**#JECRAQUEPOURASSÉRAC**  
WIDE & WILDE  
WEIT UND URSPRÜNGLICH



©A.Lamoureux

BEZAUBERND  
CHARMING

#EFFETMERÀBATZSURMER

# BATZ-SUR-MER

8

©A.Lamoureux

©A.Lamoureux



# CAMOÖL

GRÜNE ROMANZE  
GREEN ROMANCE  
**#CAMOÖLLABELLE**



# FÉREL

## #FÉRELAUNATUREL

SLOWLIFE  
GEMÜTLICH

FACHWISSEN  
KNOW-HOW

# GUÉRANDE

#PLONGÉEDANSL'HISTOIRE



©L.Lagarde



©L.Lagarde



KUNSTGEWERBE  
HANDICRAFT

# HERBIGNAC

#TERRETRADITIONS





LA BAULE

ACTIVE  
IMMER AKTIV

#ILOVELABAULE



©ALamoureux

14



©ALamoureux

HERZLICH  
CORDIAL  
**#ESCALEÀLATURBALLE**

**LA TURBALLE**



URSPRÜNGLICH  
WILDSIDE  
**LE CROISIC**  
**#LECROISICAUTHENTIQUE**



©A.Lamoureux



15

©Marie Le Croisic



©A.Lamoureux

16

MEMORIES MAKER

# LE POULIGUEN

**#BIENAUPOULIGUEN**

LAUTER ERINNERUNGEN



©A.Lamoureux

GEHEIMTIP  
SECRET SPOT

# MESQUER-QUIMIAC

#VUEMERÀMESQUER



©ALamoureux





BREATH!

**#HAUTENCOCULEURS**

# PÉNESTIN

ATEMBERAUBEND



EIN JUWEL

# PIRIAC-SUR-MER

#PIRIACSOCOQUETTE  
GEM





UNBERÜHRT  
UNSPOILT

#ÉVASION EN BRIÈRE

# SAINT-LYPHARD



#SAINTMOLEATTACHANTE  
ABGESCHIEDEN

# SAINT-MOLE

OFF THE BEATEN TRACK





22

©L.Lagarde



ÜBERWÄLTIGEND  
OVERWHELMING

**#AUCOEURDELANATURE**

# LE PARC NATUREL RÉGIONAL DE BRIERE

©ALamoureux





# LE CANAL DE NANTES À BREST

©DR

23



## #AUMILIEUCOULEUNCANAL

GREENWAYS  
RAD-WANDER-WASSER-WEGE

©DR

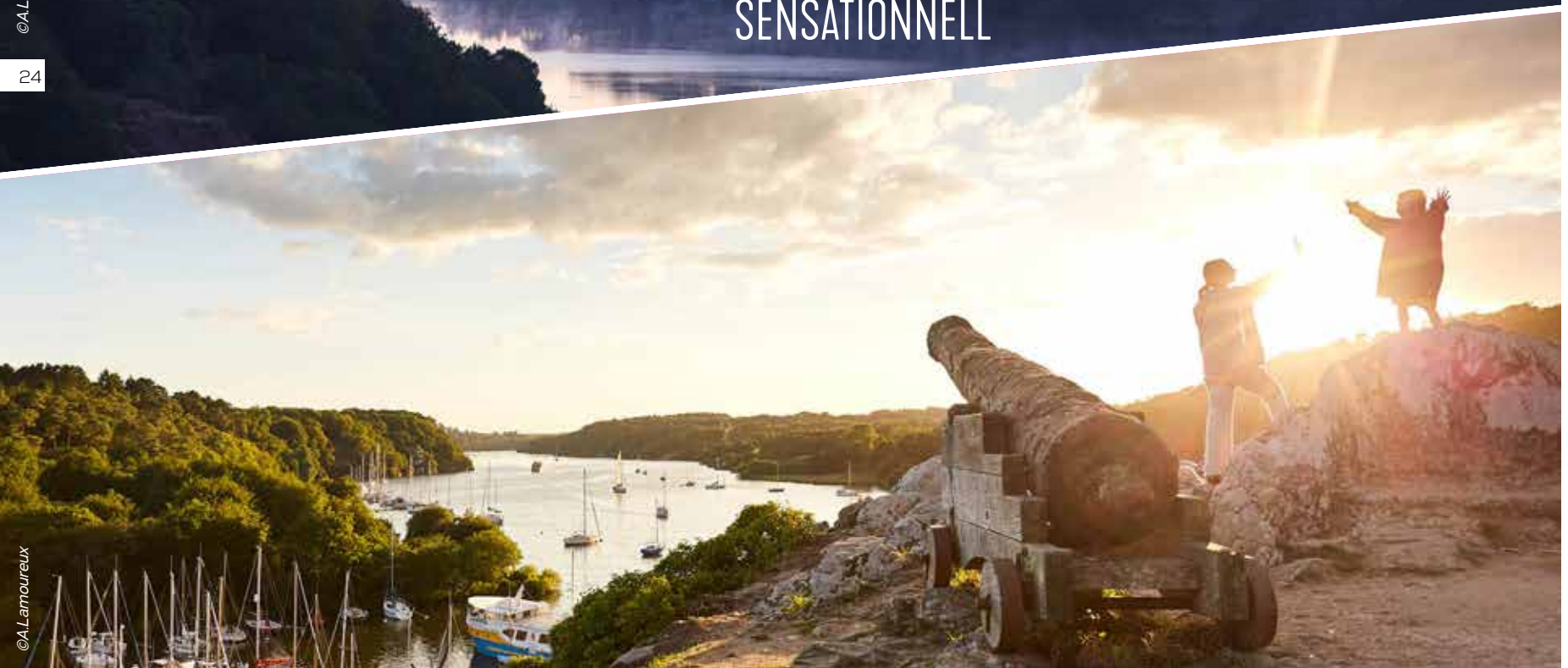
# LA ROCHE-BERNARD



**#CITÉDEPLAISANCE**

SENSATIONAL

SENSATIONNELL





# SAINT-NAZAIRE

© Adobestock

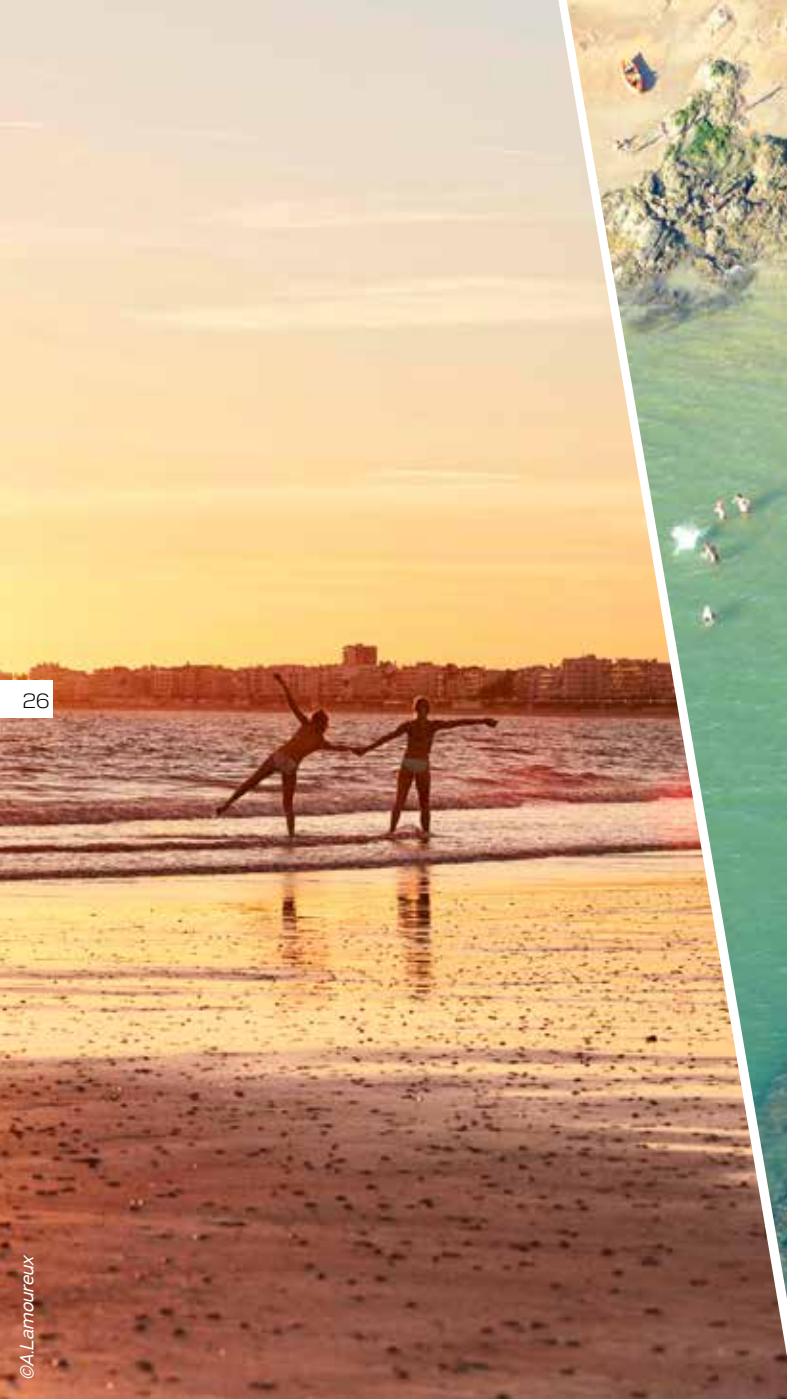
25



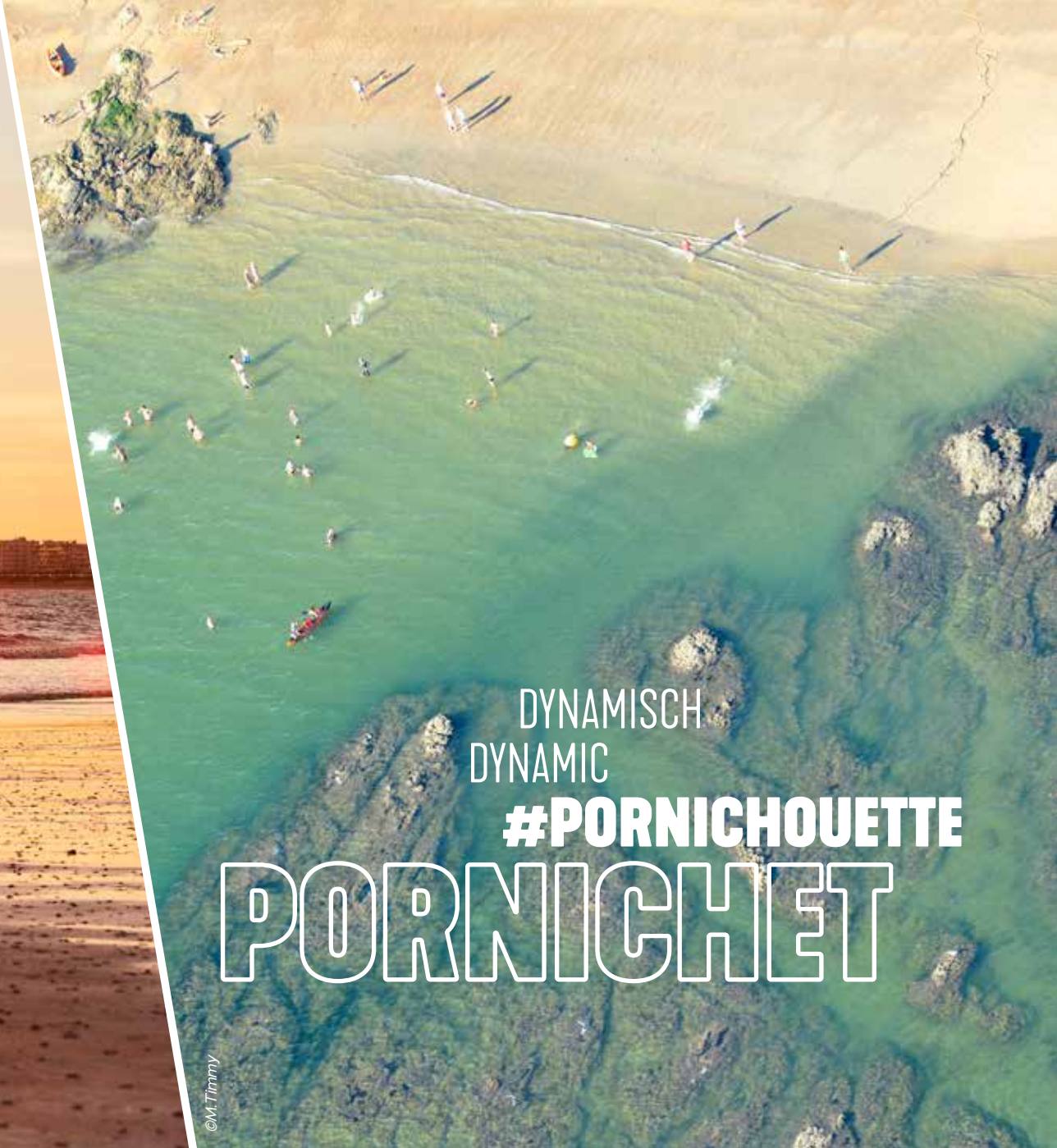
## #SAINTNAZAIREENVERSANTE

OVERSIZED  
UMWERFEND

© V.Bauza



26



DYNAMISCH  
DYNAMIC

**#PORNICHOUETTE**

**PORNICHET**

©M.Timmy

©A.Lamoureux



# PRINQUIAU

#ENTREESTUAIREETSILLON

ROOTED  
ABGELEGEN



1

### POUR LES ACCROCS CONNECTÉS

Profitez dans nos offices de tourisme de nos bornes wifi gratuites.

Enjoy free WIFI in our tourist office

Nützen Sie unser gratis-WLAN in den Tourismusbüros



### LA TRÈS BONNE IDÉE:

Louez un **Hippocket Wifi** !

Rent a WiFi Hippocket !

Leihen Sie sich WLAN Pocket !

3

### ACCESSIBLE

L'Office de Tourisme est engagé dans la marque Tourisme et Handicap.

Our tourist offices are approved 'Tourism & Disabilities'!

Unsere Tourismusbüros haben das Label Tourismus und Handicap



2

# CARNET PRATIQUE

PRACTICAL ADVICE // ALLES PRAKTISCHE AUF EINEN BLICK

## Préparer son départ

To help you prepare your trip // Bereiten Sie ihre Abreise vor

5

### KEEP COOL

Visites, réservation d'hébergement, billetteries, idées d'activités, tickets de transport... nos experts redoublent d'imagination pour peaufiner la liste de vos envies !

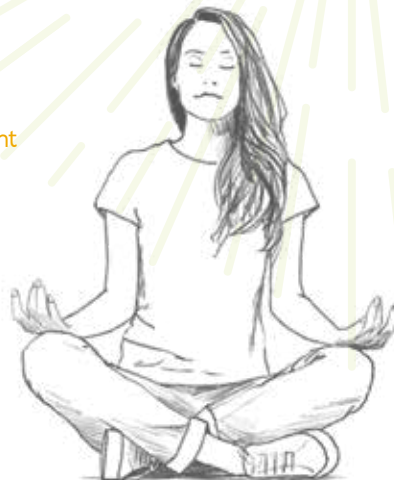
Visits, booking accommodation or tickets to events, activity ideas, tickets for public transport... our imaginative experts will help you organise your stay !

Besichtigungen, Unterkünfte, Tickets, Ideen für Aktivitäten, unsere Experten machen ihnen eine Liste nach ihren Wünschen

4

### THE UNAVOIDABLE / DAS WESENTLICHE

- 1 Get active in the La Baule-Le Pouliguen Bay  
Seien Sie aktiv auf der Strandpromenade von La Baule Le Pouliguen
- 2 Marvel at the Guérande & Le Mès salt marshes  
Bewundern Sie die Salzgärten von Guérande oder Mès
- 3 Visit the mussel farms in Pénestin  
Besichtigung der Muschelzucht von Pénestin
- 4 Try a boat tour on a "chaland" in Brière  
Machen Sie einen Bootsausflug mit den "chaland" der Brière
- 5 Up your oxygen levels on a hike  
Frische Luft schnappen auf dem Zöllnerpfad Nr.34
- 6 Stroll around the fishing ports of Le Croisic & La Turballe  
Am Fischerhafen von Le Croisic und La Turballe flanieren
- 7 Succeed with oysters from Kercabellec  
Probieren sie den Geschmack der Austern von Kercabellec
- 8 Sip a bowl of cider or nibble a "n niche" by the ocean  
Probieren Sie ein Tasse Cidre oder einen "Niniche"(Zuckerstange) mit Meerblick
- 9 Discover the Castle of Ranrouët  
Entdecken Sie die Burgruine von Ranrouët
- 10 Take a bike ride along the Vélocéan path !  
Nehmen Sie den Radweg von Vélocéan





Visiter les parcs à bouchot de Pénestin

LA VILAINE

Arzal

La Roche-Bernard

3

Pénestin

Camoël

Férel

S'oxygéner sur le sentier des douaniers GR 34

5

Assérac

9

Herbignac

Découvrir le château de Ranrouët

Succomber aux huitres de Kercabellec

2

MARAIS SALANTS DU MÈS

Déguster une bûlée de cidre ou une niche face à l'océan

7

Mesquer-Quimiac

Saint-Molf

Piriac-sur-Mer

8

Saint-Lyphard

4

PARC NATUREL RÉGIONAL DE BRIÈRE

Pont-Château

Océan Atlantique

La Turballe

6

Guérande

S'émerveiller dans les marais salants de Guérande et du Mès

2

MARAIS SALANTS DE GUÉRANDE

Craquer pour une balade en chaland en Brière

Prinquiau

Le Croisic

6

Batz-sur-Mer

La Baule

1

Prendre la piste Vélocéan

Le Pouliguen

S'activer sur la Baie de La Baule Le Pouliguen

Pornichet

Saint-Nazaire

LA LOIRE

Flâner sur les ports de pêche du Croisic et de La Turballe



• Paris

• Nantes

LA DESTINATION



## UN GREET ?

Découvrez la Destination autour d'une rencontre insolite, immersive et gratuite avec un Greeter (habitant bénévole) !

See La Baule and the Guérande Peninsula the way the locals do by meeting one of our 'greeters'. A unique & authentic encounter, which is entirely free. Fill out the form at

Entdecken Sie La Baule -Halbinsel von Guérande auf andere Art und Weise mit einer Gratisführung von einem Greeter (Einwohner). Reservieren sie direkt im Internet

[labaule-guerande.com/les-greeters.html](http://labaule-guerande.com/les-greeters.html)  
ou à [greeters@labaule-guerande.com](mailto:greeters@labaule-guerande.com)

30



## EN TRIBU PRO

Vous souhaitez organiser un séminaire, une activité de team building ou un congrès ? Notre service dédié vous organise un programme adapté à vos objectifs !

You would like to organise a seminar, a team-building activity or a conference ? Our specialised service can organise a program adapted to your needs.

Sie reisen als Gruppe, wollen ein Seminar organisieren, einen Kongress . Unser Team kann Ihnen ein Programm nach Ihren Wünschen gestalten.

[resa@labaule-guerande.com](mailto:resa@labaule-guerande.com)

©AdobeStock

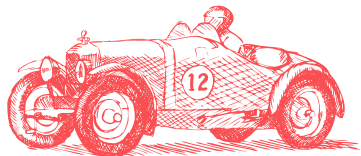


# LET'S GO!

Auf los geht's los

*Oui,  
mais quand ??*

Yes but when??  
Ja, aber wann??



## En voiture *Simone*

*Revvng to go!  
Alle bitte einsteigen*

**En provenance du nord,  
de l'est et de Paris :**

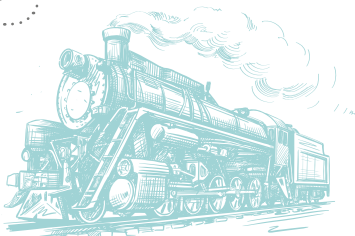
*From the North, the East and Paris  
Aus dem Norden, dem Osten und Paris*  
Autoroute A11.

**En provenance du sud :**  
*From the South  
Aus dem Süden*

Autoroutes A10 et A85.

*Toute  
l'année !*

All year round!  
Das ganze Jahr hindurch!



## Mieux que le *Tchou' Tchou*

*Better than the steam train  
Besser als mit der Dampflokomotive*

**Jusqu'à La Baule-Escoublac, depuis :**

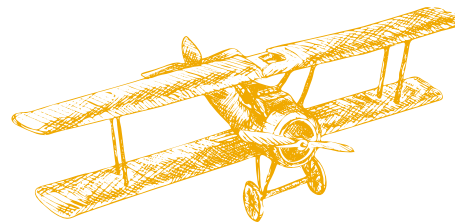
BRUXELLES - 5h09

PARIS - 3h04

LYON - 5h29

LILLE - 4h56

NANTES - 48 min



## À vol *d'oiseau*

*As the crow flies  
Vogelluftlinie*

**Aéroport Nantes-Atlantique :**

*Nantes-Atlantique Airport  
Flughafen Nantes-Atlantique*

**À 60 MIN DE**

**LA BAULE-PRESQU'ÎLE  
DE GUÉRANDE**

**Aérodrome de La Baule-Escoublac**

*La Baule-Escoublac Airfield  
Aerodrome von La Baule*

**Itinérance  
nature**



**et eco-friendly**

*Natural, eco-friendly roaming  
Natürliches, umweltfreundliches Roaming*

**206 km de circuits vélo et 581 km de circuits rando.**

*206 km of bicycle routes and 581 km of hiking routes  
206 km Radwege und 581 km Wanderrouten*

*Détails et feuille de route :*

• **TOPOGUIDES RANDO ET VÉLO**

En vente dans les offices de tourisme.

En téléchargement sur...

For sale in Tourist offices. Download on...

Wander- und Radwege der Region. In den Tourismusbüros zu kaufen oder im...

Internet unter [labaugeuerande.com](http://labaugeuerande.com)





# PLAISIRS

FUN AND DELIGHTS // REINES VERGNÜGEN

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Mangez 5 fruits et légumes par jour.*







OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL  
**LA BAULE-PRESQU'ÎLE DE GUÉRANDE**  
8 Place de la Victoire  
44500 LA BAULE / France

**Service Promotion :**  
ingrid.perrais@labaule-guerande.com  
+33(0)6 17 30 12 75

**Service Commercialisation :**  
resa@labaule-guerande.com  
+33(0)2 40 24 71 88

[www.labaule-guerande.com](http://www.labaule-guerande.com)

